

El Excentrica

Humberto Garcia Publisher

December 20, 1973



*Happy
New Year!*



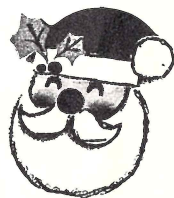
Larry Quilling, Executive Director of Furniture Guild Associates, accepting Rudy Moya and Antonio Eredia owners of Giant Furniture into Furniture Guild Associates, Leon Amby KEMO TV president offering congratulations.

CAL FOODS

DELICATESSEN



*Feliz Navidad
y
Prospero Año Nuevo*



MASA PREPARADA30¢ LB.

MASA REGULAR10¢ LB.

**No se Aceptan Ordenes por Telefono
(Pequeno Anticipo Requerido)**

**Ordene ahora para recibir esta
OFERTA ESPECIAL**

HOJAS, ESPECIES, todo para Hacer TAMALES

★ Barbacoa ★ Carnitas ★ Menudo

★ CABEZAS de BORREGO

★ TORTILLAS de MAIZ y HARINA

Aceptamos Estampillas de Comida

Abierto de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. Diariamente

28th y SAN ANTONIO

SAN JOSE, CA.

CASA de CARROS

Newby's Lote de Carros Casi Nuevos

Tenemos CARROS casi NUEVOS a

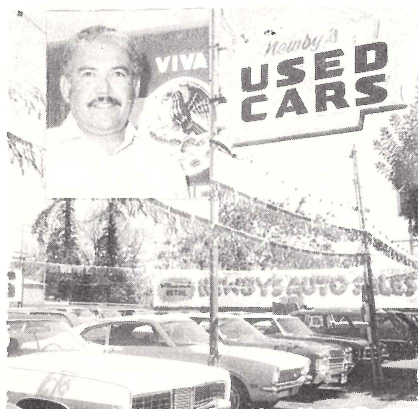
PRECIOS BAJISIMOS

Ahorre hasta \$700 en la Compra
de Un Carro.

FINANCIAMIENTO de BANCO
GARANTIA !

Llame por telefono para obtener informa-
cion en carros completamente equipados

PREGUNTE POR
ARMANDO YAÑEZ
o DAVID VELO



292 - 1607 355 W. San Carlos St. San Jose, Calif.



MARYESTHER'S

BOOKKEEPING SERVICE

FELIZ NAVIDAD

y Un

PROSPERO AÑO NUEVO!

3144 STORY ROAD Tel. 251 - 0400 251 - 5552 San Jose, California

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

We Speak Spanish & Portuguese

- FREE DELIVERIES -

HYPO ALLERGENIC
COSMETICS



HOURS
MON. THRU FRI.
9 - 7
SAT. 9 - 6
CLOSED SUN.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

294-5030

56*W. SANTA CLARA





MOTHERS MARCH ON BIRTH DEFECTS

The Santa Clara Mothers' March on birth defects, traditionally a one-day event, will spread over three days in 1974 — January 25 through 28.

This change was announced today by Mrs. Allen (Mary) Johnson, San Jose physician's wife who is volunteer chairman for the county. Several reasons were cited as basis for the change: It will allow more working women to participate by giving them more time to cover their blocks. It will avoid the danger of being rained out on one day. It will permit time for "call backs" on neighbors who are not at home.

The Mothers' March is a part of the January March of Dimes, fund-raising arm of The National Foundation, national voluntary health agency working in the field of birth defects. In addition to asking their neighbors for financial support for The National Foundation, volunteers also attribute the latest in informational materials about the fight against birth defects.

The National Foundation finances extensive research programs in many phases of birth defects, both causes and possible preventive measures. In addition, it carries on educational and service programs throughout the country.

Individuals who would like to volunteer for the Mothers' March in their own areas or other assigned parts of the county should telephone Kay Ensley, 356-5297, or write Mothers' March, 1171 Lincoln Avenue, San Jose 95125.

El Excentrico

24th Year No. 18

December 20, 1973

HUMBERTO GARCIA

PUBLISHER

MARC GARCIA

EDITOR

RUDY BELLOUMINI

PUBLIC RELATIONS

BERT GARCIA

MANAGER

M. FERNANDEZ

PRODUCTION

RICHARD DIAZ

PHOTOGRAPHER

DANIEL SALDAÑA CANDY VELIZ

ANGIE MARTINEZ MARY B. SAUNDERS

PEDRO DILLON ARTEMIO CARRANZA

PAUL CURIEL RUBEN FLORES

MA. ANTONIETA HERNANDEZ

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

AGENCIA de CASAS REAL ESTATE

BEA
PALOMINO



**Venta y Compra de Casas
Todas Clases, todos tamaños
y Precios**

984-5450

243-8578

2110 El Camino Real

Grant Plaza — Santa Clara, Ca.

GIANT FURNITURE WAREHOUSE

2017 So. Monterey Rd. San Jose 298-1991
(So. First St.)

RUDY MOYA — ANTHONY EREDIA



LA MUEBLERIA QUE HA COMENZADO UNA
REVOLUCION
CON MUEBLES de CALIDAD, SERVICIO y AHORROS
OFRECIDOS DIRECTAMENTE de SUS BODEGAS!



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

"**E**L HABLABA todos los días por radio. Su voz era bien conocida, siempre decía lo mismo, y lo decía con emoción y convicción. Era fácil aceptar sus palabras y responder a sus sugerencias". Así comentaron millones de habitantes de Alemania y los países ocupados entre los años 1939 y 1945, acerca de Joseph Paul Goebbels, ministro de propaganda durante el régimen de Hitler.

Goebbels tuvo una influencia profunda en la formación de la opinión pública, no sólo en su propio país, sino por todo el mundo. Su concepto de la verdad era muy flexible. Según él, fabricar informaciones en contra de la realidad o más allá de los hechos era bueno cuando obraba para el bien del público. Por supuesto, el bien o el mal del público dependían de los propósitos de él. Su lema era: "La gente creará una mentira si es suficientemente grande y si se repite muchas veces".

Goebbels produjo en todo el mundo una imagen de Hitler como hombre fuerte. Convenció a los alemanes que los nazis tenían razón y ganó su apoyo en la iniquilación de los judíos. Este éxito impresionó profundamente a políticos en otros países, aun a personas que no compartían los puntos de vista nazis. Algunos se apresuraron a utilizar en los años subsiguientes los mismos métodos para ganar sus propias metas.

Ahora, en el año 1973, la pregunta que cada uno debe hacerse es, ¿cómo sé yo que en este momento no soy víctima del mismo tipo de engaño? Tengo mis convicciones políticas, sociales y religiosas, pero ¿son más realmente o son nada más que el producto del astuto maniobra de algunos propagandistas inescrupulosos... la voz familiar?

Todos los días somos bombardeados por la radio, la televisión, la prensa, carteles y campañas de rumores. Quieren que aceptemos a un líder y que rechacemos a otro, que compremos sus marcas particulares de perfumes, cigarrillos, ropas, muebles y autos. No cabe duda que tiene éxito la técnica. Las estadísticas demuestran sin lugar a contradicción, que el público compra los productos, no según la calidad ni el precio, sino según el volumen de la propaganda.

A la mayoría, nos cuesta pensar independientemente, sobre todo cuando tal pensamiento nos llevaría a conflictos con compañeros y familiares. Es mucho más fácil flotar con la corriente y ceder a la presión social. Sin embargo, como seres racionales, como hombres y mujeres hechos a la imagen de Dios, tenemos una responsabilidad sagrada de

La voz familiar



buscar la verdad, por más difícil que sea. Nuestro destino eterno no depende del voto de la mayoría, sino de una decisión individual. Ejercer la fe es un acto totalmente personal. En realidad, no podemos lograrla mientras somos esclavos del ambiente, de la obligación social, o de la atadura a lo familiar y conocido. No importa si esos son buenos o malos; hay que actuar independiente de ellos. Somos nosotros los que tenemos que tomar las determinaciones. Si somos indiferentes, esto significa que hemos renunciado al derecho sagrado del libre albedrío.

Dicen los sabios que no es la ignorancia la que más nos perjudica, sino las cosas que sabemos que no son ciertas... mentiras, medias mentiras, malentendidos o deformaciones de la verdad. Esto tiene aplicación en los valores espirituales más que en ningún otro campo. No fue Goebbels quien inventó la técnica de la mentira, sino Satanás mismo. Es "padre de la mentira". Su meta no es tentarnos a hechos determinados tanto como moldear nuestra forma de pensar... puntos de vista, escalas de valores y prioridades.

Nos bombardea de mil maneras todos los días, empujándonos por medio de las voces más familiares a adoptar actitudes falsas y destructivas. Nos hace creer que una idea tiene que ser cierta porque es repetida muchas veces. Nos convence que hay que seguir las costumbres y obedecer las leyes sociales para evitar el ostracismo, y para ganar la aprobación de la gente. En otras palabras, nos empuja a andar con la multitud, a conformarnos a lo familiar. Lo que es generalmente creído, dice, no puede estar equivocado. Sería pecado dudarlo o examinarlo.

El evangelio de Cristo, en cambio, nos invita a librarnos de este tipo de servidumbre, a encontrar la verdad sin tener en cuenta la opinión popular. Jesús dijo: "Conocerán la verdad, y la verdad les dará libertad". La verdad no es simplemente un credo, sino una persona, y esa persona es Jesús, el Hijo de Dios. El dijo, también: "Yo soy el camino, y la verdad y la vida. Si el Hijo les da libertad, ustedes serán verdaderamente libres".

DOS SUPER MARKETS para SERVIRLE MEJOR!



Completo Surtido de Verduras

CARNES FRESCAS

Productos Importados de Mexico
y Sud America

Abiertos 9:00 a.m. a 8:00 p.m.

Domingos 9:00 a 7:00 p.m.

El Nuevo CHAPARRAL MKT. Tel 998-8028 1010 E. Santa Clara St.
(Esquina 21 y E. Santa Clara Sts.)

THRIFTY MARKET Tel 294-9151 1001 E. Santa Clara St.



SI UD. NO FUMA
UD. puede Ahorrar hasta \$25
en el SEGURO de su Auto
Cada 6 Meses

FARMERS INSURANCE



CALL TODAY! RAFAEL CRESPO, Representative

225-9150

Res. 263-5861

6122 Camino Verde Drive, San Jose



**UNDER NEW
MANAGEMENT**

Art and Rita Guzman, Props.

**THE BEST in MEXICAN
FOOD**

★★

IMPORTED MEXICAN BEERS
Tropical Natural Juices

Open 9:00 a.m. to 12:00 midnight
Weekends 'till 3:00 a.m.

Tel. 293-3663 131 W. Santa Clara St. San Jose, Ca.



◆
**Mary Bartle
Saunders**

PUBLIC WELFARE, A Many Sided Subject

PART 4 (END)

Continued from previous issue

A brief word about Eligibility and Social Workers seems in order. All persons applying to the County Department of Social Services are assigned to an Eligibility Worker (EW) who handles the mountain of paperwork which accumulates with each case. The EW is the needy persons liaison with the authorities who decide the applicant's eligibility and what type and how much aid shall be granted. Every EW handles an above average case load, yet, each one is pleasant, cheerful, emphathetic and willing to listen patiently and attentively to his client's problems, be they large or small.

The Social Worker picks up where the Eligibility Worker leaves off. They are all highly qualified and especially trained to help in many ways. Anyone may avail himself of the services of a County Social Worker if he has been eligible for any form of aid either in the past, the present, or in the future. This service is free. As with everything else, it takes time to set up an appointment and to solve the problem. For these reasons, it is better to contact a SW before the problem has reached the crisis stage. Some problems handled are: finding better or cheaper housing; helping the client to move or improve the present situation; in an emergency, temporary housing can be found; assisting with budgeting and other financial problems; if, due to an unforeseen problem, there is no money left to buy food, enough provisions to get by can be provided free; marriage counseling; help in solving problems involving children at home, in school, in the neighborhood, and, if young, enrolling them in Head Start or some other pre-school program; help find or provide transportation to a job or to get job training; if in order to take a job or train for one, a client needs a babysitter, the Social Worker can help find and perhaps pay for one; help

with the children can be found if the client must be hospitalized; and the SW will help with tenant-landlord problems.

A teaching homemaker can come to the home to teach the mother the skills of running a home and family. For disabled and older clients, attendants or helpers to make life easier can be provided. Should it not be practical for the disabled or older client to remain at home, the Social Worker helps ease the way for the transition. If a client needs help in finding a doctor, dentist, or other type of medical aid under Medi-Cal, the SW helps locate someone who will accept a Medi-Cal patient. If the client needs help and advice on solving a medical problem, such as birth control or unplanned pregnancy, or adoption, it will be provided. Legal problems are a frightening matter, even when one is in the right. The SW gives advice and guidance in the making of a decision as to what to do, then the SW will refer the client to an attorney or to Community Legal Services. If a client is having problems with creditors and bill collectors, the SW acts as a buffer to protect the client. Should you need the services of a Social Worker, remember that they, like the Eligibility Workers, carry a very heavy case load, and be alert to potential problems so that the SW will have enough time to devote to your problem without either you or he being rushed. If you need the services of a SW, do not hesitate to call the Department of Social Services to obtain help if you think you may qualify for this free service.

The last question to be answered has to do with the Staff of the Department of Social Services. The Eligibility Workers, the Social Workers, as well as the other staff members the public does not see all definitely care! They have a heart, and they show it in a number of ways at their own expense, and on their own time. They donate food to be made available to people with immediate need. Anyone in the whole of Santa Clara County may add to this store of food, just call the Department. In order to have an emergency cash fund available at all times for people in desperate need, the Staff holds various fund-raising endeavors throughout the year. There is the Linderman Hunger Fund which provides monies for emergency needs such as a graduation dress or a place to sleep for someone with no address. The Linderman Hunger Fund was established when a staff member, a Mr. Linderman, retired. He donated the \$100.00 gift

(continued next page)



A. ALAN
ALAMEDA

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER

EMBALSAMADORES

REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



ALAN A.
ALAMEDA

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE. CA.



HENRY NAVARRO



Breuners
HOME FURNISHINGS

GLORIA LUNA
and

HENRY NAVARRO



GLORIA LUNA

BREUNERS HOME FURNISHINGS is proud to announce the recent appointment of Mrs. Gloria Luna and Henry Navarro to the sales staff at their Campbell store.

Gloria Luna and Henry Navarro bring to Breuners not only their ability to speak Spanish, but also their many years of sales experience, primarily in home furnishings.

BREUNERS extends a cordial invitation to the Spanish-Speaking community to visit our Campbell Store and let Gloria and Henry help you with your next selection of quality furniture.

Complete Home Furnishers Since 1856

Phone 378-9400

525 E. Hamilton Ave.

Campbell, Calif. 95008



El Tropical Club

— EN PERSONA —

SANTIAGO CORONADO y su
CONJUNTO LOS LEGITIMOS

Todos los Viernes, Sab. y Domingos

DANNY RAMOS, Prop.

293-9731 1620 Almaden Road

PUBLIC WELFARE(CONT.)

presented to him by his fellow workers to initiate a fund to keep people from going hungry. Over the years the original concept has expanded to provide for other needs as well.

Similar to the Linderman Fund is the Children's Fund. Money for this fund is raised by the Staff during the year through such projects as White Elephant Sales and Flea Markets, Book and Plant Sale; demonstration luncheons put on by various food processors, who provide the luncheon food which is enjoyed by ticket buying members of the Staff. A clothes closet is maintained with donations of good used clothing from the Staff who also donate furniture and appliances, all of which is made available to these clients who are in immediate need. You, the public, can donate similar items, too. Anything in good condition, clean, and useful will be happily accepted! Destitute people have need of just about everything you can think of.

Most helpful of all is the Volunteer Services of the Santa Clara County Department of Social Services. With only a small permanent staff and forty to fifty volunteers, many of whom are present or past welfare recipients wanting to be kept active or to repay the County to some degree for aid received, or just to help their fellow human beings. A number of volunteers are disabled persons who perform a great service to the public and help fill the need for volunteers. If any of you, the readers, have some free time available, the Volunteer Services needs you. A driver's license is required of those who will be driving County cars. Volunteers are paid \$1.50 a day to pay for their lunch. A volunteer may be called upon to do such things as: taking people to medical appointments; to buy their Food Stamps; on short essential errands; or to drive children to the central meeting place for various outings and to go to camp; or to take mental health patients or residents of residential care homes on outings. This list goes on and on and the need for additional driving volunteers is great. The driving volunteer always drives a County owned car, never his own vehicle. Non-driving volunteers do a variety of other things to help those who are unable to help themselves, depending upon the skills of the available volunteers. Obviously the volunteer donates his time and labor, while the client provides the things necessary to fill his need, be it paint for his home, or a pane of glass for a broken window, or lumber to mend

the porch, the house, the roof, or the furniture, or plumbing supplies, or grass seed, or whatever. Volunteers come from all walks of life, and the Volunteer Services can find many people in need of a particular craft or skill.

Perhaps, as a result of reading this, you, the reader, now have a different image of the needy and of those who provide for their needs. Perhaps, even some of you will be moved to donate food, clothing bedding and towels, dishes, appliances, furniture, money, and, above all, your time to give a helping hand to someone who needs it.

Who knows, some day you, too, may need a helping hand extended to you!

FOR YOUR

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.
ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

295-3334 115 S. 28th St.

Pink Elephant Mkt

**FELIZ NAVIDAD !
PROSPERO AÑO NUEVO!**



No. 1 PINK ELEPHANT MKT.
400 S. King Road 272-2446

No. 2 Hyde Park-Pink Elephant

1098 N. First Street

275 - 1480 275 - 1485





DR. HENDREN Speaks Out

★

IVAN T.
HENDREN, D.C.

THE WAY TO HAPPINESS

Man's eternal search is for an everlasting youth filled with the joy of health, happy living.

No means has been found to extend life beyond the mechanical limitations of the human body. When the body ceases to function, life ebbs away.

Disorder and disease rob man of many years of useful and happy life. Simple care of the body, preventive maintenance, can prolong the time when normal wear and tear will destroy life.

Regular chiropractic care to assure that the nervous system is functioning efficiently in response to nerve impulses from the brain through the spinal cord to the millions of tiny nerve fibres throughout the body is an excellent "preventive maintenance" program.

Through scientific examinations and competent adjustments, the chiropractor maintains the nervous system and permits efficient operations of the nervous system. Nerve energy reaches its proper destination, and nature is able to perform her healing miracles in the body.

With efficient bodily functions maintained, the glow of happiness remains, unhampered and undiluted.

Questions or Correspondence will be answered by Dr. Hendren through this column. Write c/o Ivan T. Hendren D.C., El Excentrico, 274 Terraine St., San Jose, California 95110.

FERNANDO'S HIDEAWAY



Presenta al Conjunto de

POLO MORALES

Baile con Musica Nortefia todos las Viernes y Sabados desde las 9:00 p.m.

Domingos TARDEADA desde las 6:00 p.m.

Abierto los Fines de Semana desde las 6:00 de la mañana

Tel. 293-9788 1347 E. JULIAN ST.
(at 28th and Julian)

AGENCIA de PROPIEDADES



VENTA DE CASAS

Todas Clases - Todos Tamaños

A todos Precios!

LLAME HOY MISMO

JOSE J. ALVARADO

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

SEAT COVER KING

FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

VINYL TOPS

COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY

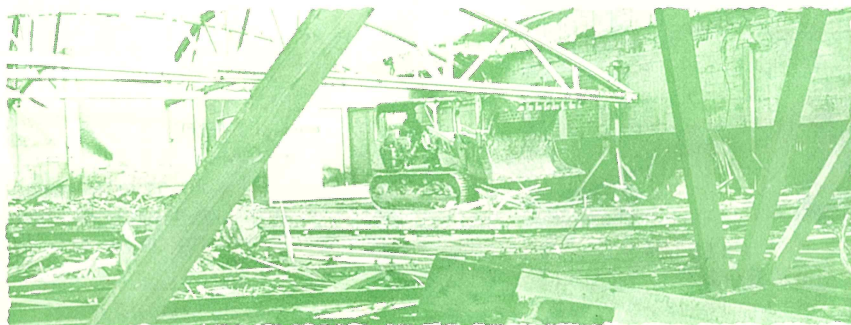
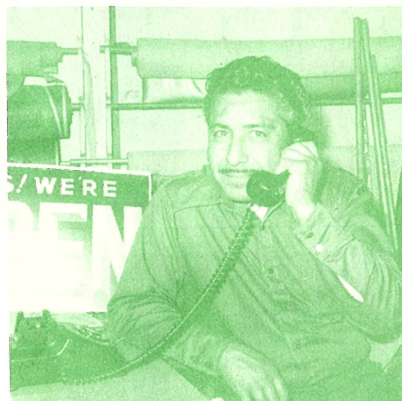
CONVERTIBLE TOPS

Recovering - Upholstering

Cover your New Furniture with
PURE PLASTIC - Free Estimates !

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding



COMING DOWN

A bulldozer knocks down one of the overhead supports as the County demolishes the old offices of the County Registrar of Voters

on St. James Street. The dilapidated building once housed the County Social Services Department. The Registrar is now in the County Service Center, Berger Dr. and Old Oakland Hwy.

"ALBERTO'S"

Restaurant - Cocktail Lounge
Dancing Friday & Saturday



JESSIE
MALDONADO
Manager

Featuring
MIGUELITO MARTINEZ
and HIS ORCHESTRA



ALBERTO and Son JESSIE invite you
to come DINE, DANCE and listen
to GOOD MUSIC!

FAMOUS for QUALITY FOODS

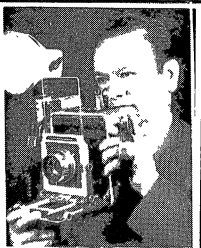
297-9829

PARKING in REAR

956 PARK AVE.

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



FREE PASS

To the **STARLIGHT BALLROOM**
for this lovely young lady
All she has to do is introduce herself
at the **BOX OFFICE**
Compliments Daniel Alonzo



LUCHA VILLA

El genial locutor de la Radio
GÉRMAN DEL VALLE
"El Gigante" posa con la no menos
alta **LUCHA VILLA** durante su ultima
presentacion en esta ciudad de S. J.

Feliz Navidad

y

Prospero Año Nuevo



HERMANOS CONTRERAS
Este fabuloso conjunto esta pagando
con tubo en San Jose

Se presentan en el popular Night Club
AMBER ROOM
Tel. 998 - 9379 448 W. Santa Clara St.



**Andy's
PET SHOP**

CALL
297-0840

GIVE A LOVING PET

- ★ PUPPIES
- ★ TROPICAL FISH
- ★ SINGING CANARIES
- ★ EXOTIC GOLD FISH
- ★ TALKING PARAKEETS



1280 THE ALAMEDA

1735 WINCHESTER BLVD.
378-7172

Marglads

Monday, Tues. Wednesday & Friday
9:30 a.m. to 5:30 p.m.
THURSDAY 12:00 to 9:00 p.m.
SATURDAY 9:30 a.m. to 5:00 p.m.

BRIDAL SALON

Is famous for individual attention

WEDDING GOWNS
BRIDESMAID GOWNS
MOTHER OF THE BRIDE
PROM DRESSES
PRESENTATIONS

294 - 0755

(Free Parking In Rear)

1202 THE ALAMEDA

SAN JOSE BEAUTY COLLEGE

156 S. SECOND STREET

SAN JOSE, CA.

PHONE 298 - 4388

BY POPULAR DEMAND

PRE — HOLIDAY SPECIAL

Continues for January

(Limited Space, Register Early)

ABSOLUTELY NO TUITION

You Pay Equipment Costs Only \$52.50



START YOUR CAREER NOW IN

One of the only three Exclusive Schools in the U. S.
That use the L. HEUREUX Teaching Method, a pre-designed,
Beginning to End, STYLING COURSE.
Call or Send for your FREE BROCHURE

STEP in the WORLD of GLAMOUR!! COSMOTOLOGY

SAN JOSE BEAUTY COLLEGE

156 S. SECOND ST.

San Jose, Ca.

Phone 298-4388

GUIA de COMPRAS Para Navidad y Año Nuevo !

DIRECTORY SERVICES

ALFOMBRAS - CARPETS

MONARCH CARPETS & DRAPES
530 W. San Carlos St. 295-8484

Articulos Religiosos - Religious Articles

BOTANICA SANTA BARBARA
791 So. First St. 295-2505

AUTOS (REPARACION DE) REPAIRS

RUDY'S MACHINE SHOP
60 So. San Pedro St. 287-3431

AUTOS (VENTA DE) SALES

KLEAN KARZ
1160 E. Santa Clara St. 287-9500

MICHAEL'S AUTO SALES
1898 Alum Rock Ave. 926-5155

MOTORES GILBERTO RAMOS
798 So. First St. 288-7670

BAILES - DANCES

AMBER ROOM
448 W. Santa Clara St. 998-9379

BARBERIAS - BARBER SHOPS

LA ELEGANCIA—Johnny Torres
1183 E. Santa Clara St. 293-3486

CASAS DE VENTA - HOMES FOR SALE

ALLSTATE REALTORS
2110 El Camino Real, S.C. 984-5450

CASAS FUNEBRES - FUNERAL HOMES

DOWDLE & MANRIQUEZ MORTUARY
Lena Manriquez Gomez
1066 So. 2nd St. 293-3747

DISCOS - MUSIC RECORDS

MUSICA LATINA, INC.
85 So. 2nd St. 289-9920

DISTRIBUIDORES - Food Distributors

LA FIESTA WHOLESALE
MEXICAN FOODS
48 River St. 292-1729

FARMACIAS - PHARMACIES

MODERNE DRUG CO.
2nd & Santa Clara Sts. CY3-7500

UNION RX DRUGS
1011 Lincoln Ave. 294-6003

FLORERIAS - FLOWER SHOPS

GLORIA'S FLOWER SHOP
1246 E. Santa Clara St. 286-6280

IMMIGRACION - INCOME TAX SERVICE

AGENCIA ZERTUCHE 294-0184
406 W. Santa Clara St. 295-0345

ARMESTO & SONS 296-9104
1045 Alviso St., S.C., Ca. 241-8866

JOYERIAS - JEWELRY STORES

LA JOYA CUSTOM JEWELERS
307-A Eastridge Shopping Ctr. 238-1011
80 W. San Carlos St. 298-2423
18472 Prospect Rd., Saratoga 257-7557

LO MONACO'S JEWELERS
2904 Alum Rock Ave. 251-4100

MAQUINAS DE COSER - SEWING MACH.

EAST VALLEY VACUUM & SEWING
CENTER, 1124 So. King Rd. 923-7270

MUEBLERIAS - FURNITURE STORES

FURNITURE DISCOUNT HOUSE
82 E. Santa Clara St. 297-9486

GIANT FURNITURE WAREHOUSE
2017 S. Monterey Rd. 298-1991

PUERTAS - DOORS

CARLOS SCREEN SHOP
Esq. Story & McLaughlin 292-8141

REDUCIR - REDUCING

FEMINIQUE REDUCING BOUTIQUE
233 So. White Rd. 272-2540

FELIZ NAVIDAD y PROSPERO AÑO NUEVO!

RESTAURANTES - RESTAURANTS

- ACAPULCO RESTAURANT
233-K So. White Rd. 259-9933
- CASA ARCE RESTAURANT
2687 Story Rd. 251-9070
- DALE & REYES CAFE
1614 E. Santa Clara St. 259-9952
- EL NUEVO MICHOACAN
131 W. Santa Clara St. 293-3663
- EL REBOZO - ESPI, Prop.
118 E. Santa Clara St. 295-9795
- MARTHA'S PLACE RESTAURANTE
1005 Lincoln Ave. 298-5865

SALAS DE BELLEZA - BEAUTY SALONS

- AMY'S SENTER PLAZA BEAUTY
SALON, 4274 Senter Rd. 226-7860
- DUMAS WIG & SUPPLY CO.
14127 Story & White 251-9932
- HAIR CARE BEAUTY SALON
1053 So. White Rd. 258-4103
- PAUL ANDREWS BEAUTY SALON
40 S. White Rd. (Rosario) 251-0669
- SIMON'S BEAUTY SALON
1210 E. Santa Clara St. 295-5391
- YOSHI'S BEAUTY SALON
1141 So. King Rd.
Tropicana Shopping Center 259-1173

TAPICERIAS - UPHOLSTERY

- IMPERIAL UPHOLSTERY
1600 E. Santa Clara St. 258-7752

TAQUERIAS - TACO PLACES

- CHAPALA TAQUERIA Y LONCHERIA
1179 E. Santa Clara St. 297-9798
- MARTINEZ FOOD MARKET
350 W. St. John St. 287-5399

TAVERNAS - TAVERNS

- FERNANDO'S HIDE-AWAY
1347 E. Julian St. 293-9788

MI TEJANITA TAVERNA

84 N. Market St. 295-0125

MESA'S PLACE

93 Willow St. 998-9009

Techos (Reparacion de) - ROOFING

RAY A. MAGAÑA

Pagos Mensuales 249-4432

LICORERIAS - LIQUOR STORES

J B LIQUORS

1096 McLaughlin Rd. 998-9734

MODISTAS - Dress Making

DOLORES ZARAGOZA

Vestidos hechos a la medida 258-3189

TIENDAS DE ABARROTES - FOOD STORES

A. & J. MARKET

98 Sunol St.

EL NUEVO CHAPARRAL SUPER MKT.

1001 E. Santa Clara St. 998-8028

TRAJES - SUITS

BERG'S

52 So. First St. 295-0868

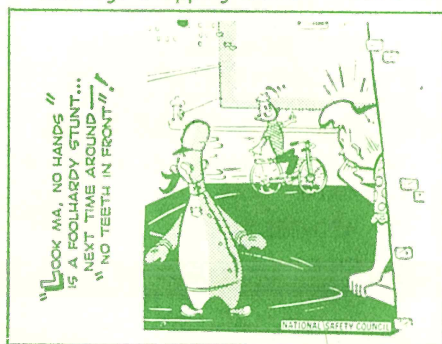
VESTIDOS - DRESSES

MARGLADS BRIDAL SALON

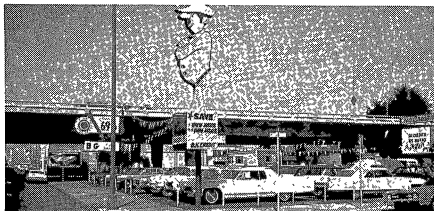
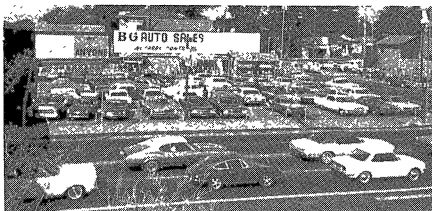
1202 The Alameda 294-0755

RABINS FASHIONS

323 Eastridge Mall
Eastridge Shopping Center 238-2424



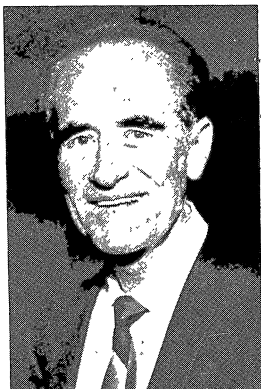
B & G AUTO SALES



Aqui Su Credito es BUENO — We Carry Our Own Contracts
Tel. 295-7601 698 S. FIRST ST.

GARCIA PRINTING

**TALLER DE IMPRENTA
 MEXICANO**



IMPRENTA - LITOGRAFIA

Servicio de INTERTIPO

★ **INVITACIONES**

★ **CARTULINAS**

★ **FOLLETOS**

15 AÑERAS Invitations

WEDDING INVITATIONS

Talleres de la Revista EXCENTRICO

Humberto Garcia, Director

292 - 4273

274 TERRAINE ST.

SAN JOSE, CALIF.

El Excentrico

PLEASE REMIT \$4.50

Check — Money Order —

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION

274 Terraine St. San Jose, Calif. 95110

NAME _____

ADDRESS _____

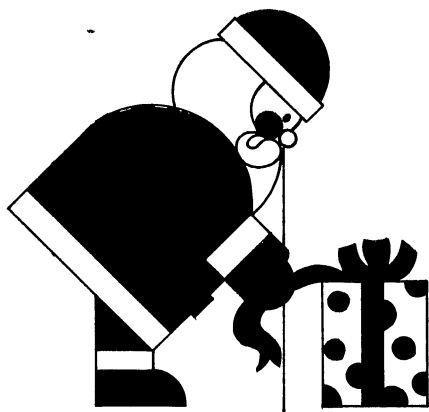
CITY _____ STATE _____ ZIP _____

— SUBSCRIPTION BLANK —

FELIZ NAVIDAD

y Un

PROSPERO AÑO NUEVO!



RICK GUAM INN

All Week DANCING

Monday, Tues. & Wed. JAM SESSION

Thursday, Fri. & Saturday ROCK MUSIC

"JUSTICE" ROCK BAND

Dance Contest every Thursday

\$20.00 PRIZE!

SUNDAY — LATIN MUSIC

From 5 to 9:00 p.m.

LOS DOMINOS ORCHESTRA

(FREE FOOD Every SUNDAY)

— The BEST in MIXED DRINKS —

Tel. 258-7531

(Payless Shopping Center)

301-A S. Capitol Ave.

PEDRO YBARRA

Sirviendo al Publico Mexicano

CON AUTOS

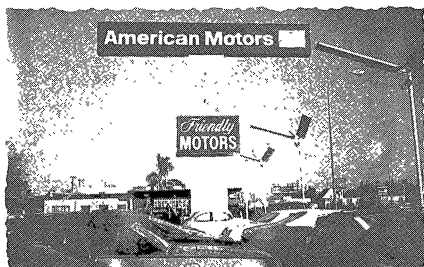
● **BUENOS**

● **BONITOS**

● **BARATOS**

CON SU TANQUE DE GAS

Con su COMPRA de AUTO



AUTOS NUEVOS y USADOS
de TODAS MARCAS

Tel. 248-8800

FRIENDLY MOTORS

3333 STEVENS CREEK BLVD.



ARTEMIO
CARRANZA



EL HOMBRE Y LA TIERRA

No cabe duda que es interesante y apremiante de uno mucho, cuando observa con cuidado lo que ven nuestros ojos diariamente: La Tierra y el Hombre y otras maravillas más que podía mencionar, pero no lo haré por ahora. Al ver la tierra desde una gran altura me imagino que es una gigantesca pelota y a los humanos como diminutas hormiguitas, que sin poder tener control del planeta en que viajamos, sin embargo podemos apropiarnos el derecho de decir que es nuestra.

Cada vez que voy a la capital de México o a los Angeles que sea, me maravillo; mi espíritu se goza tremendamente porque compruebo que yo, así como cada uno de los hombres somos en verdad criaturas de origen superhumano y en verdad formados por voluntad de un CREADOR, que sobrepasa toda ciencia.

Desde mi asiento del avión en que vuelo, dirijo mis ojos hacia el horizonte y no puedo apreciar en donde termina la tierra y comienza el cielo, solo me doy cuenta y de esto

estoy seguro, y es de que si el avión diera una vuelta rápida, como satélite, en cualquier dirección, jamás encontraría una base sólida en la que la Tierra este apollada; es decir, la Tierra toda va volando como si fuera un gigante globo inflado, que el SER SUPREMO estuviera mandando al espacio, como cuando un niño juega haciendo globitos de jabón y se goza al verlos ser llevados por el aire. Encantado por este pensamiento que me deja reverentemente contento, dirijo luego mi vista, ya no al horizonte como antes, sino hacia abajo, para buscar ahora la experiencia de poder ver al hombre moverse sobre la tierra; pero mi asombro ahora es que parece ser imposible: lo único que puedo ver desde los 30,000 pies a que vamos, son montañas y tierra plana, que se parecen a las que yo hacía cuando siendo niño jugaba con arena.

Es solemne el gozo que siento al ver hacia abajo, una inmensa superficie, con aspecto de una inmensa alfombra de terciopelo medio arrugado, pero no quedo satisfecho, e insisto en querer encontrar al hombre. Volteo nuevamente hacia abajo haciendo más esfuerzo con mis ojos, pero lo único que llama mi atención son unos hilos como raya de lápiz grueso y me doy cuenta que esos hilos son nuestras carreteras. Al entender esto, hago aun más esfuerzo, para tratar de encontrar algo en movimiento y finalmente, gracias a la potente luz del sol, logro encontrar varios automóviles al chocar la luz en sus vidrios, y pienso: sino fuera por esa luz tan potente, ¿cómo podría encontrar lo que quiero ver en la tierra?; después de este hallazgo, como luciérnagas en la noche, me lanzaban señales los carros uno tras otro.

Localizando cada luz se podía ver un puntito negro detrás de ella, que era porsupuesto el carro o troca, y mi asombro crece más al tener que aceptar que dentro de aquel puntito iban dos o más personas , pero como podrían caber dentro de un punto del tamaño de una cabecita de alfiler?; y como es que cada uno de esos hombres tiene un cerebro maravilloso, capaz de construir un puente como el Golden Gate en S.F. o una torre Eiffel en París o un viaje a la Luna de ida y vuelta?; algo tan grandioso, podría ser hecho por una criaturita tan pequesísima?

Creeme amable lector, que después de cada momento de meditación como este que te describo, me doy cuenta de que es mejor creer que DIOS existe y de que más vale ser buenos y pacientes y amigables con toda clase de persona y

(continúa en la siguiente plana)

For the BRIDE...

On Your Most Special Day

WEDDING GOWNS \$39.99 to \$119.99

Gowns for BRIDESMAIDS and MOTHERS of the Bride



Rabins
fashions

We Specialize in Presentations

Open Daily till 9:30 p.m.
Sunday 12:00 to 5:00 p.m.
ALL BANK CHARGES

Tel. 238 - 2424

323 EASTRIDGE MALL

Upper Level



Magdalena (Maggie) Carrillo
BROKER
Res. 243-4369

PARHAM/CABRAL/CARRILLO
REALTORS

COMPRA y VENTA de CASAS

ESPECIALIZANDO EN

- RESIDENCIAL • COMMERCIAL
- INVERSIONES

SERVICIO PROFESIONAL de REAL ESTATE

ASSOCIATES: DIANA HERRERA, JOHN
y TONY SANCHEZ



Tel. 255-8171

20530 STEVENS CREEK BLVD.

CUPERTINO, CA.

MARIA'S COCKTAIL LOUNGE

**El Centro Nocturno Mas Elegante
de Toda la Bahia**

DANCING Every Week End

**The Best Combo in the
Bay Area**

**A GAY & LIVELY
ATMOSPHERE**

295-9872

728 N. 13th St.

San Jose, Ca.



**DAN and MARIA
AGUIRRE, Props.**

El Night Club Mas Elegante en toda la
Bahia, lo Mejor en Hi-Balls
Y MUSICA para BAILAR !

con toda clase de criaturas que tengan vida; Porque aunque sea una palomita o un camello, o una violeta o un caballo, son formados por el mismo CREADOR maravilloso, que con la misma facilidad forma un Sol o una azucena y no se olvida de darle su perfume propio.

Perdona querido lector que por un momento me haya salido del asunto principal o sea, el Hombre, y algunos aspectos de su vida, para pintarte, lo más claro posible, antes de entrar al tema principal, una verdad muy difícil de esconder y es esta: que somos muy pequeñitos para gastarnos el lujo de ser orgullosos e ingratos. Pero lo que deseo decirte, es tan importante, sobre acontecimientos de la vida de personajes, que pasaron experiencias duras y grandes pruebas de su vida en Mexico y parte de Europa; así que voy ya a entrar a ese tema.

Primeramente deseo llevarte conmigo al convencimiento de que el estudio de la HISTORIA es muy útil para encausar nuestras vidas por el mejor camino, porque ella nos ayuda a corregir los errores cometidos por nuestros padres, voluntarios o involuntarios, pero errores. Con esto quiero decir que debemos ser imparciales y guiarnos solo por la razón, pues solo así podremos progresar si queremos ser mejores que nuestros padres y más útiles que ellos a la sociedad en la que vivimos; no aceptando como verdadero e infalible, lo que diga alguien, no importa quien sea. Es decir: debemos analizar con justicia lo que oímos, pero buscar la verdad como lo hace un detective, estudiando las evidencias para saber lo que pasó en cada caso o en cada vida de un hombre o mujer o de todo un pueblo; Y creeme querido lector que de seguro encontraremos la verdad. Así es como se forma la HISTORIA, porque ésta no puede estar basada en tradición o mentira o suposiciones. En este artículo deseo traer a tu atención, querido lector, a la hermosa y fiel compañera del tristemente famoso y temporal EMPERADOR de México por los años de 1845 a 1862, que se llamó ARCHIDUQUE MAXIMILIANO DE AUSTRIA; y el nombre de esa noble mujer era CARLOTA.

La emperatriz Carlota, aquella hermosa mujer, sufrió muchísimo, en defensa de su pobre esposo y se volvió loca en el preciso momento en que, valientemente, reclamaba el cumplimiento de promesas hechas por quienes habían dicho serían sus protectores. Perdió la pobre Carlota el control de sí misma, atormentada por su gran dolor, al

presentarse ante el PAPA en su elegantísimo palacio del Vaticano.

En el momento en que el pontifice la recibió, ella ya fuera de sí le dice casi gritando: Si, Si, allí están afuera los que me quieren envenenar, por orden del Emperador Napoleón III . . . ! ! Se quejaba ella del emperador por que fue éste quien frente al PAPA le había prometido a Maximiliano todo el apollo económico que fuera necesario para conquistar México, y ahora, no estaba cumpliendo con su promesa y Maximiliano estaba en grandes apuros. Cuando recibieron esas promesas al ser despedidos en el puerto de Trieste, el PAPA también, aprobando su aventura, estaba en esa gran fieta de despedida para darle su bendición a aquella pareja REAL que salía con 5,000 soldados para dominar a México por la fuerza y se estableciera como un imperio, representando a FRANCIA y a ROMA, después de realizar aquella grandiosa operación militar. Así que era más que natural que Carlota buscara la influencia del PAPA para exigir a BONAPARTE que ayudara a su pobre esposo, quien estaba en muy grandes aprietos por causa de que NUESTRO GLORIOSO indito de OAXACA no se rendía ni se daba por vencido; naturalmente esto era de vida o muerte.

En México, aunque había habido algunos generales que traicionaban a su patria ayudando a Maximiliano, empujando por la fuerza a sus soldados a luchar en contra de Juárez; y los curas católicos tenían orden de decirle al pueblo que JUÁREZ era un ereje enemigo de la iglesia y su religión. Afortunadamente, el pueblo es más inteligente que el CLERO, y obedecían sólo por ambre, pero se daban cuenta que todo era política loca de la iglesia, como cuando el libertador de México Miguel Hidalgo luchó para salvar la patria; ni a Hidalgo ni a Morelos les importaba tener que luchar en contra de la voluntad del Papa y del CLERO mejicano porque era para defender al pueblo humilde de la rapiña europea.

Así fue como el Lic. Benito Juárez sin ser militar, con asombrosa actividad política y gran maestría cívica, pudo reunir las pocas energías que quedaban en el país, así como la opinión de las potencias extranjeras, para derrotar al ejército más potente del mundo en esos tiempos; ese poder militar tenía el aspecto de un gigante frente al de nuestros pobres soldados mejicanos. Pero cayó despedido, ante los derechos proyectiles de la honda de nuestro pastorcito de Guelatao, (continúa en la siguiente plana)



AMBER ROOM

BAILES Viernes y Sabados de 9:00 p.m. a 2:00 a.m.

DOMINGOS - TARDEADAS de 2:00 p.m. a 7:30 p.m.

Con el CONJUNTO LOS HERMANOS CONTRERAS

Your Host **EDDIE LOPEZ**

Maestro de Ceremonias JOSE MANUEL

Control Remoto todos los Domingos de 1:45 a 2:45 p.m. Radio KAZA

Tel. 998-9379

448 W. SANTA CLARA ST.

RENTALS

APARTMENTS \$95.

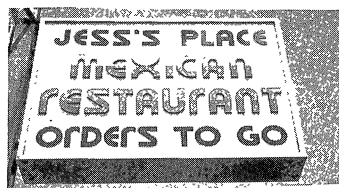
HOMES \$150.

ROOMS \$60. and up

Telephone 294-2050

Mr. SANCHEZ

JESS' PLACE



Comida / Mexicana
Cerveza Bien Helada

MARIACHIS los Fines de SEMANA
225-3052 3088 Monterey Highway

Dr. JUAN DE HERAS, D.C.

CHIROPRACTIC OFFICES

2351 Forest Avenue — San Jose

Directly behind Valley Fair
Shopping Center

Please call for an Appointment

Telephone 249-1244

Oaxaca, porque estos eran como espadas de dos filos que exigían respeto al derecho humano y justicia entre los pueblos de la tierra.

El presidente Juárez, el más valiente americano de pura sangre indígena, prácticamente había jugado con el ejército elegantemente uniformado de Francia; los hacía luchar en lugares difíciles hasta hacerlos rendirse. Maximiliano no pudo soportar por más tiempo y desdijo rendir su espada ante nuestro valiente general Mariano Escobedo. Poco después fue fusilado en compañía de los dos generales que le habían ayudado traicionando a México. JUAREZ era muy noble y realmente sufrió al tener que verlos morir en esa forma, pero la ley de México así lo exigía y él no podía oponerse o evitarlo. Los sacerdotes católicos todavía guardan rencor en contra de Juárez, muy especialmente los de México, pero lo hermoso es que nunca han podido evitar que los mejicanos festejemos el 5 de Mayo con patriótico entusiasmo y hasta ellos participan, aunque no de muy buena gana, pues bien saben que en esa fecha en 1862 el PAPA y ROMA fueron derrotados junto con Napoleon Bonaparte de Francia en nuestra gloriosa Puebla de ZARAGOZA.

Americanos y mexicanos! VIVA México.
VIVA la DEMOCRACIA!

PROSPERO AÑO NUEVO!

FOR YOUR

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

**\$100 Includes Beer and Champagne
For Honor Court**

No RENTAL Charge for Hall

Just Call: HARRY EVANS

998 - 9753 or 249 - 3462

STARLIGHT BALLROOM

47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE



Club San Felipe



Candy Veliz

Dear Santa, please bring: Mario Garcia some reducing pills. Tino Castillo a million yards of velvet. Jerry Moran the ability to transplant hair. Maruca Garcia a boyfriend but this time one that is not married. Gama Guevara one more girlfriend so that he can have one for each day of the week. Mary Crawford Miranda a bambino. Joe Santos Camarillo a very strong belt to support his relaxed mussel (belly). Rick Grove, Ron Willis a big mirror so that they can boost their ego every minute. Raul Chapa a suit size 48 like you were trying to tell him something. Carmen Crespo nothing, she is just fine. Armando Menchaca shoes made of iron, all others don't last. Ruben Flores (Club San Felipe's newest member) El Hook to cut his hair. Art "Alaska" Lopez a new wardrobe or at least stronger suspenders, all that loof is pulling his pants down. Bert Garcia Jr. an acting contract with M.G.M. Al Garcia lessons in Spanish. Richard Cruz lessons in how to be serious. Juan Antonio Garces the ability to take care of himself, he is walking on a tight rope now. Oscar Bennett a comb. Jerry Scanlan a pair of skates. Raulo Garcia a new suit, he is beginning to look like Pito Perez. Manuel Urrabazo the biggest movie projector in town—the club member; want to see Linda Lovelace. Robert Chandler no more girlfriends, the ones he has now are killing him. Bill Orlaski a new set of finger nails. Dave Argenzia a ton of spaghetti. Dan Alouzo the ability to stay on his toes so that next time he won't get taken. For me the usual just a giant size bottle of Alka-Selzer.

The New Year is almost with us. Make plans to celebrate New Year's Eve at Arturo's Nite Club, the Tropicana Village or The Star Light Ballroom. One thing for sure, you can't go wrong.

From Club San Felipe... Merry Christmas and a Happy, Prosperous New Year to everyone.

PROSPERO AÑO NUEVO!

ZALES®
JEWELERS



292-4910

65 S. FIRST ST.

(Downtown) SAN JOSE

Sus AMIGOS en la Joyeria ZALES
le hacen esta OFERTA ESPECIAL

**Ud. recibira el 10% Descuento
Si menciona este Anuncio.**

MUCHOS REGALOS para NAVIDAD

CREDITO INSTANTANEO

Left: Sitting, Joan, Mini, Wythe and Aurora
Standing: Al, Jean, Ray, Rick and Joe.



Llame Hoy Mismo Dia o Noche

259-9400

Ofrecemos Servicios en Prestamos

de FHA y VA

Once Oficinas para Servirle

259-9400

1604 STORY RD.

Invita a personas que hablen
Español que visiten la oficina
en 1604 Story Road

Para servicio profesional en la
Venta y Compra de Casas
Para servir a clientes latinos

FRANK B. MORALES

Branch Manager

JOHN JARAMILLO

VIRGINIA MEDINA

JOE MENDOZA

SAN JOSE, CALIFORNIA



Gloria's Bridal Salon...

....A VERY SPECIAL PLACE TO
FIND THAT SPECIAL GOWN THAT
BECOMES A SPECIAL MEMORY...

294-4450

36 SOUTH 2nd SAN JOSE

SINCE 1947

- wedding gowns
- bridesmaids gowns
- mother of the bride
 - formals
 - street wear
 - lodge

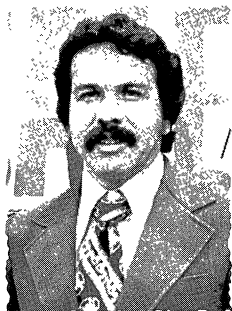
Most Major Credit Cards Accepted
OPEN MON. & THURS. TIL 9 P.M.
ALL PARKING TICKETS VALIDATED

**PRICES to SUIT
ALL BUDGETS**

**Bridemaids from
\$36.00**

**WEDDING
GOWNS**

from \$69.95



Sr. RUDY MOYA GALERIA DE LUCHADORES

Rudy nació en Glendale, Arizona. Corría el año de 1937. En su pueblo natal cursó su escuela primaria. La familia Moya se vino a radicar a San Jose, Ca., en donde Rudy se graduó de High School en el City College. También estudió por tres años en el San Jose Technical School, en este plantel estudió tapicería, pintura y hojalatería de automóviles; cuando no tenía que asistir a la escuela trabajaba en las canerías.

En 1956 entró al servicio en U. S. Marines Corps., en 1958 terminó su servicio y salió con el grado de corporal.

Rudy ha sido siempre muy aficionado a los deportes y desde que estaba en la escuela, era de los jugadores de primera línea en basket ball, base ball y box; en el box sigue siendo un asiduo expectador y no falta a ninguna de las funciones de box en San Jose o en los puntos cercanos. Su habilidad en los deportes lo hizo distinguirse entre sus compañeros de escuela, lo mismo que entre sus compañeros de arma en el servicio.

Cuando pienso en seguir una carrera, consulto con su maestro y este le aconseja, que para un joven que no puede contar con el respaldo financiero que demanda una carrera, lo mejor era aprender un oficio, fue entonces cuando aprendió los oficios que ya menciono.

Al regresar del servicio trabajó en el Banco de America como cajero, a la vez trabajaba

en el taller de tapicería de sus hermanos y en la noche asistía a la escuela, para estudiar administración de negocios. Fue Vicepresidente del Club de Estudiantes de Administración de Negocios.

Rudy ha sido muy activo siempre y siempre ha tratado de progresar; su trabajo en el Banco era rutinario y cuando hubo la oportunidad de un empleo mejor, le dieron el puesto a otra persona. Como esto no fue muy de su agrado Rudy se separó del Banco de America y abrió su propio taller de tapicería con la ayuda de sus hermanos; al principio se dedicó a la tapicería de automóviles, pero también tenía clientes que lo encargaban de tapizar sus muebles; ante la demanda de la clientela extendió su taller a tapicería en general.

Algunos clientes no reclamaban sus muebles y estos se acumulaban en el taller, Rudy decidió vender los muebles no reclamados, le hacía falta el espacio y el dinero que había invertido. Puso un anuncio en el periódico y en un día vendió todos los muebles que tenía. Se dio cuenta que el negocio de vender muebles era mejor que el de tapizarlos.

Rudy habló con su amigo el Sr. Antonio Eredia, experto vendedor de muebles, de la conveniencia de poner una mueblería, entre Rudy y Antonio abrieron su primera mueblería que se llamó Shoppers Furniture, estaba localizada en la calle de Santa Clara. El primer año trabajaron de 14 a 16 horas diarias y 356 días, pero habían hecho una buena clientela y habían hecho buenas utilidades; el volumen de su negocio había crecido y el local que ocupaban ya resultaba insuficiente, decidieron cambiarse a un local más amplio. Bautizaron su nueva mueblería con el nombre del "Gigante". Giant Furniture Warehouse & Show Room, esta localizada en el número 2017 de la calle primera al sur o sea el Monterey Rd.

Proximamente cumplirán diez años en el negocio de venta de muebles y por primera vez Furniture Guild Association otorgó un certificado a una mueblería mexicana. El certificado se le entregó a Giant Furniture.

El Sr. Rudy Moya me manifestó que el éxito que ha alcanzado en su vida, lo debe a la ayuda que ha recibido de su familia.

Le pregunté a Rudy cuál era su opinión acerca de la juventud en la actualidad, y me contestó, Sr. Saldaña . . . Yo creo que la juventud tiene más oportunidades que las que tuvieron las juventudes anteriores, ahora hay más facilidades para estudiar que las que hubo anteriormente. En cuestión de tra-

(continúa en la siguiente plana)

Saldaña

(CONT.).....

bajo, hay gran cantidad de empleos en todas las nuevas actividades que hace pocos años ni siquiera se conocían. En los negocios también hay gran oportunidad para los jóvenes que tengan ambición y estén dispuestos a trabajar con seriedad y honradez. Nosotros estamos siempre dispuestos a dar consejos o a dirigir a las personas o jóvenes que busquen una guía.

En actividades cívicas Rudy fue fundador del Club Riviera y fue su primer presidente. Fue vicepresidente del Club Casa Manana. Secretario del Mexican American Lions Club de San Jose. Fue miembro de Junior Chamber of Commerce, también pertenece a la Confederación de la Raza Unida.

El Sr. Rudy Moya es casado tiene dos hijos y dos hijas, su guapa y gentil esposa Susie es de San Antonio, del Gran Estado de Texas, ella es muy activa en las organizaciones de la iglesia. La familia Moya es un ejemplo de actividad para la juventud.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aquí se anuncian**

IDA'S TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. FIRST ST.

BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests

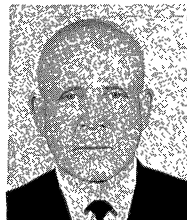
RED, WHITE, BLUE
BLACK & GRAY
KING GEORGE - TOM JONES

Regular Hours

9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.

INCLUDES SHIRT,
TIE, CUFF LINKS,
CUMMERBUNDS,
STUDS AND
SUSPENDERS

We Rent and Sell Santa Claus Suits



RINCONCITO POETICO

ANGEL
MOEDANO

No Importa Que Te Vayas Hijo Mio

No importa que te vayas y abandones el nido. Tabien los pajaritos lanzan el vuelo en las alturas. Te vas de tu hogar que tanto has querido. Marchando con decisión para enfrentarte a las batallas duras.

No importa que te vayas, poniendo tu confianza. En las buenas hobbros que tu alcances. Lo que cuenta es la firmeza en la fuerza de tus alas. Para sentirte Titn abatiendo de la mar sus olas.

Al abandonar tu hogar jamas la adverbidad te duela. Vas a forjar tu felicidad y dicha en otros seres. Aqui quedan olvidados tus padres que te quieren. Y con sus rezos una madre trizto que tu dicha vela.

Vete ya! y guarda con cariño en tu mente este pensamiento. De tu padre no te afrentes que ha sido un hombre honrado. Tu madre un santuario de virtud te ha consagrado. Llorando y sufriendo para calmar su sufrimiento.

No importa que te vayas si dejas aqui a tus viejos. Y si quieres siempre triunfar nos recordaras para ayudarte. Vivirás con nuestro amor, que habrá de darte. Su bendición aunque te encuentres lejos.

Angel Moedano I.

Cuernavaca Mor. a 1 de Agosto de 1973

LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.



CRITICA SOCIAL

por
Rudy
Belloumini



*Feliz Navidad y Un Prospero Año Nuevo
Merry Xmas and a Happy New Year*



The HUMAN RELATIONS COMMISSION, City of S. J., held their regular monthly meeting on Wednesday, Dec. 12, in the city hall's conference room. Present at that meeting was City Manager Ted Tedesco who spoke on issues pertaining to human relations. In the top foto, from left to right, are: Commissioners Fred Garcia, Lu Ryden, City Manager Tedesco, Isiah Watkins, Ch. Victor Wong and Staff Director Bob Perez. Bottom picture are the Human Relations Specialists, from l-r: Dir. Bob Perez, Herb Cohen, Bob Allen, Sec. Macie Maclean, Patty Meyer, City Manager Tedesco, Deputy Dir. Esther Ono and ahemm . . . R. B.

On Friday, Dec. 14, workshops on human rights were held at the S. J. Library's main branch in downtown S.J. The all-day seminar was sponsored by the U. S. Equal Employment Opportunity Commission and the



California Fair Employment Practice Commission. In the picture are some of the specialists from the County and City Human Relations Commissions, from l-r, sitting: Sheila Stevens, E.E.O.C. consultant, Sheila Cohen and Liza Martinez. Back row, l-r: County HRC Director Frank Escobar; city's HRC are, from l-r: Bob Allen, Herb Cohen and James Lewis.



Introducing mi carnal, PAUL BELLUOMINI Y FAMILIA, from left to right: Mi carnal, Paul; Sandra, age 3; mi cuñada EMMA, wife; Melissa, 8; Mini, 14; Piolo, 13, and Jimmy, 10. Dice el carnal, "Que pasen un Merry Xmas y un sober New Year."

Mini Notas: The Santa Clara Valley Red Cross District Chapter came under fire from the county human relations commission for their lack of a proper minority hiring program . . . do you know of any CHICANOS or BLACKS on their staff???? . . . Fuel shortages will cause cannery layoffs beginning this summer; Pacific Gas and Electric Co. has notified las canerias to expect a 6 per cent cut in natural gas . . . as of March 4, 1974, the minimum hourly wage of \$2 an hour has been set for most California men and women. Minors, students and apprentices will go up to \$1.70 an hour by law . . . Did you know that a total of 2,518 persons have passed the 1973 Fall California (continued next page)

CRITICA SOCIAL (CONT.)

Bar Examination and not one of them was a CHICANO??? . . . A luncheon was held for Atty. Mario Oledo honoring him for his community services with the Mexican American Legal Defense and Education Fund in northern California. The luncheon was sponsored by a coalition of Chicano organizations and civic groups in Fremont on Saturday, Dec. 1 . . . En nombre de mi wife, Irma and hijas, Gigi & Christy, we wish you and your familia a very Feliz Navidad and Merry New Year.

PACIFIC TELEPHONE



An Equal Opportunity
Employer

SIMON'S BEAUTY SALON



TEDDY

Salon de Belleza
Mexicano

Complete Beauty
SERVICE

Open Sunday
9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Tel. 295-5391 - 1210 E. Santa Clara St.

MADAM ZORA

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295 - 6210

144 S. Second St.



GUITARRAS
DE
CALIFORNIA

PABLO CUIREL

This week's song is dedicated to El Mariachi Guadalupano from our Lady of Guadalupe Church in San Jose, (Benny Gonzales, Salvador Gomez, Enrique Rivera, Manuel Hernandez, Jose Banuelos, Manuel Campos, Lauriano Montiel and all the other musicians who occasionally drop by to participate on Sunday mornings).

* * *

"VIRGEN GUADALUPANA"

(Musica de la cancion, "La Feria
De Las Flores")

Me gusta cantarle al viento
porque vuelau mis cantares
llevandole a mi morena
mis contentos y pesares.

En mis horas de tristeza
y en las penas de la vida
a ti vuelvo yo mis ojos
madrecita tan querida
coro:

Aqui vengo a saludarte
virgen santa, madre mia,
mi bella, guadalupana
causa de nuestra alegria
Instrumental:

Me gusta cantarle al _____

Stay in tune with the activities of El Club Guitarras De California through El Excentrico Magazine.

PROSPERO AÑO NUEVO!

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

New Year's Eve DANCE

Monday, December 31, 1973 7:00 p.m. to 2:00 a.m.

DIRECTAMENTE de LA CAPITAL AZTECA



VICENTE D'ORTA
Y Su Sonora Latina

Kiko Morales y Su Sonora



MANNY GUZMAN
Y Sus BRILLANTES

ORQUESTA EL MACHO

- MARIACHI de 12:00 a 12:30 a.m. -

STARLIGHT BALLROOM 47 Notre Dame Ave.

ADMISION para ADULTOS Mayores de 21 Años UNICAMENTE

HOTEL ST. CLAIRE San Carlos y Market Sts.

ADMISION para MENORES de 21 Años UNICAMENTE

TROPICANA VILLAGE

CHICO MIRANDA

Y Su Combo Internacional

Story y King Road

MANNY GUZMAN
Y SUS BRILLANTES

VICENTE D'ORTA
Y SU SONORA LATINA



Arturo's Quiet Village

Los Jueves, Viernes y Sabados
CARLOS CASTILLO y Su Tropicana

SABADO - Orquesta del Momento Cumbre
JUEVES - NOCHE de AFICIONADOS
CON MARIACHIS !

Domingos y Jueves CONTROL REMOTO
Con Jesus Reyes Valenzuela - KOFY

EL CENTRO a DONDE ASISTEN
Las MUJERES mas BONITAS !

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



ART MARTINEZ

— MEN'S WEAR —
Special SALE on Suits !

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up
SAVE UP to 1/2 OFF

Use our Lay Away Plan - First National
Master Charge or Bank of America

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.
Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

TWO STORES TO SERVE YOU

En la grafica el popular ART MARTINEZ
y parte del atento personal.

293-3236

86 S. FIRST ST.

OAKRIDGE MALL

933 Blossom Hill Rd.



PETE'S BARBER SHOP

**Nuestra Nueva Direccion
desde el 28 de Diciembre
sera**

295-9661 79 S. MARKET ST.

9:00 a.m. a 7:00 p.m. diariamente
inclusive los DOMINGOS

Especialistas en todos los estilos
de CORTE de PELO

Iz. a der: Joe, Pete y Enrique

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

CADENA de MUEBLERIAS

F

D

H

HANK
COCA

Prop.



Primera Muebleria Latina
20 Años de OPERACION!

422-9669

607 E. Market St.

Salinas, Calif.

1501 Broadway — Fresno, Calif.